

बिहार गजट

असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

24_. कार्तिक 1933 (शO)

(सं0 पटना 618)

पटना, मंगलवार, 15 नवम्बर 2011

श्रम संसाधन विभाग

अधिसूचनाएं

11 नवम्बर 2011

एस0 ओ0 395, दिनांक 15 नवम्बर 2011—चूँकि बिहार राज्य सरकार को यह समाधान हो गया है कि राज्य के प्रवासी मजदूरों को दुर्घटना के फलस्वरूप पूर्ण स्थायी एवं स्थायी आंशिक अपंगता की स्थिति में अनुदान का प्रावधान किया जाना आवश्यक है। उक्त उद्देश्य की प्राप्ति हेतु बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना नियमावली, 2008 में संशोधन करना आवश्यक है:-

इसलिए अब, भारत के संविधान के अनुच्छेद-39 (क) द्वारा प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, राज्य सरकार बिहार एतद्द्वारा बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना नियमावली, 2008 में निम्नलिखित संशोधन करती है:-

बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना (संशोधन) नियमावली, 2011

- 1. संक्षिप्त नाम, विस्तार एवं आरम्भ:- यह नियमावली बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना संशोधन नियमावली, 2011 कही जा सकेगी।
 - (क) इसका विस्तार सम्पूर्ण बिहार राज्य में होगा।
 - (ख) यह दिनांक 1ली अप्रैल, 2011 से प्रवृत होगी।
- 2. परिभाषाएँ-(1) नियम 2 के उप नियम 1 (क) में परिभाषित दुर्घटना निम्नलिखित रूप से परिवर्तित होगा।
- (क)''दुर्घटना'' से अभिप्रेत हैं पूर्ण स्थायी अपंगता, स्थायी आंशिक अपंगता, अथवा मृत्यु, जो बाह्य हिंसा के कारण दुर्घटना के चलते जो दृश्यमान प्रकृति का हो और इसमें शामिल है:-
- ट्रेन, या सड़क दुर्घटना, विद्युत स्पर्शाघात, सांप काटना, पानी में डूबना, आग, वृक्ष अथवा भवन से गिर जाना, जंगली जानवरों द्वारा प्रहार, आतंकवादी अथवा अपराधिक आक्रमण आदि/जो भी हो, यह सूची व्याख्यात्मक है परन्तु अंतिम नहीं।

परन्तु इसमें पूर्ण स्थायी अपंगता स्थायी आंशिक अपंगता अथवा मृत्यु जो स्वेच्छा से लगायी गयी चोट या आत्महत्या या मादक द्रव्यों या पदार्थों के सेवन के प्रभाव से हुई दुर्घटना या अपराध करने के उद्देश्य से कानून का उल्लंघन करने के काम में हुई पूर्ण स्थायी अपंगता स्थायी आंशिक अपंगता अथवा मृत्यु इसमें शामिल नहीं है।

परन्तु पूर्ण स्थायी एवं आंशिक अपंगता एवं मृत्यु जो दुर्घटना, चोट लगने की तिथि से 180 दिनों के अन्तर्गत केवल एवं सीधे बाहय हिंसा, जैसा ऊपर वर्णित है, से हुई है एवं स्वतंत्र रूप से किसी अन्य कारण से नहीं हुई है, इस योजना के अन्तर्गत आच्छादित होगा।

यह योजना परमाणु विकिरण तथा युद्ध के कारण पूर्ण स्थायी/आंशिक अपंगता अथवा मृत्यु के मामलों में भी लागू होगी।

- (2) नियम-2 के उप-नियम 1(i) के बाद निम्नलिखित जोड़ा जाएगा:-
- (i) स्थायी आंशिक अपंगता से अभिप्रेत है एक आँख अथवा एक अंग का क्षय होना।
- (k) पूर्ण स्थायी अपंगता से अभिप्रेत है दो आँख अथवा दो अंग अथवा एक आँख एवं एक अंग का क्षय होना।
 - (3) नियम 5 के बाद निम्नलिखित नियम जोडा जाएगा:-
- 5(क) प्रवासी मजदूर को पूर्ण स्थायी अपंगता की स्थिति में 75,000 रूपये रेखांकित चेक अथवा डिमान्ड डाफ्ट द्वारा भुगतान किया जाएगा।
- (ख) प्रवासी मजदूर के स्थायी आंशिक अपंगता की स्थिति में 37,500 रूपये रेखांकित चेक अथवा डिमान्ड डाफ्ट द्वारा भुगतान किया जाएगा।
- (4) नियम 6 के उप-नियम (4) में शब्द प्रपत्र 1, प्रपत्र 1(A)जैसा मामला हो परिवर्तित हो जाएगा।
 - (5) नियम 7 के शब्द प्रपत्र 2 प्रपत्र 2(A) जैसा भी मामला हो परिवर्तित हो जाएगा।
- (6) नियम 8 के उप-नियम (क) में शब्द मृत्यु, मृत्यु अथवा पूर्ण स्थायी अपंगता अथवा स्थायी आंशिक अपंगता जैसा भी मामला हो परिवर्तित हो जाएगा।
- (7)नियम 9 के उप-नियम(ख)में शब्द आश्रित/आश्रितों, दावेदार/दावेदारों के रूप में परिवर्तित हो जाएगा।
- (8)नियम 13 में शब्द उनके आश्रित, वह और उनके आश्रित जैसा भी मामला हो परिवर्तित हो जाएगा।
 - (9)नियम में प्रपत्र 3 एवं 4 परिमार्जित एवं नीचे संलग्न किया गया है।

(सं0 2/आई.एम.एल.-219/2006श्र.सं—3157) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, व्यास जी, सरकार के प्रधान सचिव।

11 नवम्बर 2011

एस0 ओ0 396, एस0 ओ0 395, दिनांक 15 नवम्बर 2011 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार राज्य के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारत संविधान के अनुच्छेद-348 के खंड (3) के प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

> (सं0 2/आई.एम.एल.-219/2006श्र.सं—3158) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, व्यास जी, सरकार के प्रधान सचिव।

प्रपत्र-1ए (दो प्रतियों में)

बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना (दुर्घटना सूचना प्रपत्र)

(दो प्रतियों में प्रखंड विकास पदाधिकारी/ श्रम अधीक्षक/ जिला दंडाधिकारी/पंचायत/ शहरी निकाय कार्यालय में दिया जायेगा)

મ વિચા આવેલા)
प्रेषक,
महाशय,
यह सूचित करना है कि श्रीमती/श्री जो कि श्री के पुत्र/पुत्री/पत्नी आधिवासी ग्राम थाना
पखण्ड जो प्रवासी मजदूर के रूप में (ग्राम का नाम/ शहर/जिला/ राज्य)
में कार्यरत था पूर्ण स्थायी अपंगता आंशिक स्थायी अपंगता से पीड़ित है
की मुत्यु (दुर्घटना की तिथि)(अपंगता का स्थान)(अपंगता का कारण)है ।
आपका विश्वासभाजन
दावाकर्त्ता / सूचक का नाम पिता का नाम
ग्राम पंचायत जिलापूर्ण स्थायी अपंगता एवं स्थायी आंशिक अपंगता से आवेदक का संबंध
प्राप्ति रसीद
<u>श्राप राज्य</u> बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना
प्रपत्र-1ए में प्रवासी मजदूर की पूर्ण स्थायी /स्थायी /आंशिक अपंगता से पीड़ित के संबंध में श्रीमती/श्री
शीमती/श्रीसे सूचना
प्राप्त किया ।
हस्ताक्षर:
नाम :
पदनाम:
मुहर:

तिथि :

प्रपत्र-2ए (तीन प्रतियों में)

बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना के लिए दावा-पत्र

	(प्रखड	। वकास्	। पदााधकारा/	ЯH	अधाक्ष	여 / 1억	गल।	५५॥धक	गरा का	तान प्रात	ાયા	म ।५या	जायग	1)*
1.	(क)	मृत	व्यक्ति/अथवा	पूर्ण	स्थायी	अपंगता	एवं	स्थायी	आंशिक	अपंगता	से	पीड़ित	प्रवासी	मजदू
का	नाम (बडे	अक्ष	रों में):-											

- (ख) पता-ग्राम पंचायत..... थाना थाना अंचल जिला..... जिला....
- दुर्घटना का विवरण:-2.
 - (क) तिथि:-
 - (ख) समय:-

पूर्वाह्न / अपराह्न

- (ग) स्थान
- (घ) प्रखंड विकास पदाधिकारी/ श्रम अधीक्षक/ जिला दंडाधिकारी/ पंचायत/ शहरी निकाय को कब संसूचित किया गया था :-
 - (ड.) दुर्घटना का विस्तृत व्योरा:-
 - (च) तिथि एवं समय :-
- (छ) प्राथमिकी/सनहा/पंचनामा दर्ज करने की तिथि:-

(प्राथमिकी /सनहा/पंचनामा की प्रति संलग्न)

- 3. पूर्ण स्थायी एवं आंशिक स्थायी अपंगता से संबंधित प्रमाण-पत्र :-
- मैं घोषणा करता हूँ कि उपर दी गई सूचना मेरी जानकारी के अनुसार सही है।
- मैं घोषणा करता हूँ कि यदि कोई सूचना गलत होने की स्थिति में मेरा दावा अवैध होगा।

- 🗚 दावा-पत्र की प्राप्ति रसीद दी जायेगी और दावा-पत्र की एक हस्ताक्षरित प्रति आवेदक को आवेदन देने के समय दी जायेगी।
- 🗚 प्रमाण-पत्र हड्डी रोग के सर्जन द्वारा निर्गत किया जायगा।

गवाह का नाम पता, एवं हस्ताक्षर

1.

2.

दावेदार का हस्ताक्षर

(जाँच पदाधिकारी द्वारा भरा जायेगा)

- आश्रित के संबंध में मंतव्य:-(क)
- पूर्व स्थायाी अपंगता एवं आंशिक स्थायी अपंगता/मृत्यु के कारण के संबंध में मंतव्य:-*(*ख)
- दावा की जाँच की गयी । जाँच प्रतिवेदन संलग्न है। में अनुशंसा करता हूँ कि दावा की स्वीकृति/ अस्वीकृति दी जा सकती है।

प्रखंड विकास पदाधिकारी का हस्ताक्षर (मुहर)

स्थान:-

प्रखंड विकास पदाधिकारी का हस्ताक्षर

जाँच पदाधिकारी का हस्ताक्षर, पदनाम

दिनांक:-

जिला दंडाधिकारी का कार्यालय

इस दावे की जाँच पड़ताल(पदाधिकारी का नाम) द्वारा किया गया और उनका निष्कर्ष स्वीकार्य है। दावा स्वीकृत/अस्वीकृत किया जाता है।

श्रम अधीक्षक

जिलाधिकारी का हस्ताक्षर

अथवा जिलादंडाधिकारी द्वारा

(मुहर)

प्राधिकृत पदाधिकारी

स्थान:-

प्रपत्र-3 (बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना के अधीन पंजी संधारण का प्रपत्र) प्रखंड का नाम:-

क्रम	तिथि	मृतक का	दावेदारों	मजदूर का	दुर्घटना का	प्राधिकारी का	दावा	जाँच
सं0		नाम एवं	का नाम	प्रकार, यथा-	प्रकार,	नाम जिन्हें	-पत्र	पदाधिकरी
		पता	एवं पता	कृषि मजदूर,	यथा-सड़क	प्रपत्र-1/	प्राप्ति	का नाम
				बीड़ी मजदूर	दुर्घटना	प्रपत्र-1ए	की	
				आदि ।	आदि	जमा किया	तिथि	
						गया (तिथि		
						के साथ)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9

श्रम अधीक्षक/	जिला कार्यालय	भुगतान करने की	तिथि एवं ब्योरा	प्रखंड विकास	अभ्युक्ति
जिला दंडाधिकारी	से प्राप्त चेक	भुगतान किसे	चेक पानेवाले	पदाधिकारी का	
को जाँच प्रतिवेदन	की विवरणी	किया गया	का हस्ताक्षर	हस्ताक्षर	
भेजने की तिथि	(तिथि/संख्या)	(नाम एवं पता)			
10	11	12	13	14	15

प्रपत्र-4

(बिहार राज्य प्रवासी मजदूर दुर्घटना अनुदान योजना के अन्तर्गत जिला स्तर पर पंजी संधारण का प्रपत्र)

जिला का नाम:-

क्रम	प्रखंड का नाम	मृत प्रवासी	मजदूर का	दावा-पत्र प्राप्ति	जाँच	दावा स्वीकृत/
सं0		श्रमिक का	प्रकार	की तिथि	प्रतिवेदन	अस्वीकृत की तिथि
		नाम एवं			प्राप्ति की	
		पता			तिथि	
1	2	3	4	5	6	7

चेक/ड्राफ्ट	का विवरण	प्रखंड विकास पदाधिकारी	अभ्युक्ति	
संख्या एवं तिथि	राशि	को चेक/ ड्राफ्ट भेजने	(क्या दावेदारो को	
		की तिथि	भुगतान हो गया)	
8	9	10	11	

बिहार-राज्यपाल के आदेश से, व्यास जी, सरकार के प्रधान सचिव।

The 11th November 2011

S.O. 395, dated the 15th November 2011—Whereas the State Government is satisfied that it is necessary to provide grant to the domicile migrant labourers of the State in the event of their permanent and partial disability on account of an accident. To achieve the said object, it is necessary to amend the Bihar State Migrant Labour Accident Grants Scheme Rules 2008.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Article 39 (a) of the Constitution of India, the State Government of Bihar hereby amends the "Bihar State Migrant Labour Accident Grants Scheme Rules, 2008" as follows:-

Bihar State Migrant Labour Accident Grants Scheme (Amendment) Rules, 2011

- 1. Short title, extent & commencement:—These rules may be called the Bihar State Migrant Labour Accident Grants Scheme (Amendment) Rules, 2011.
 - (2) It shall extend to the whole of the State of Bihar.
 - (3) It shall come into force from 1st April, 2011.
- 2. *Definitions*:—(1) The definition of "accident' as given in sub-rule 1 (a) of Rule 2 of the "Bihar State Migrant Labour Accident Grants Scheme Rules, 2008" shall be replaced by the following—

"(a) "Accident" means permanent total disability, permanent partial disability or death due to accident caused by external violence which is apparent in nature and shall include:

Train or road accident, electric shock, snake-bite, drowning, fire, falling from tree or building, attack by wild animals, terrorist or criminal attack etc. However, this list is illustrative and not exhaustive.

Provided that, it shall not include death, total or partial disability caused by self inflicted injury or suicide or accident caused under inebriated condition or total disability, partial disability or death caused while committing criminal offences.

Provided further that, permanent total/partial disability and death occurring within 180 days of the happening of the bodily injury resulting solely and directly from the accident by external violence as above and independently of any other cause shall be covered under this scheme.

This scheme shall also apply in cases of permanent total/partial disability or death caused by atomic radiation and war.

- (2) The following shall be inserted after sub-rule 1 (i) of Rule 2:
- (j) "Permanent Partial Disability" means loss of one eye or one limb.
- (k) "Permanent Total Disability" means loss of two eyes or two limbs or loss of one eye and one limb.
- 3. The following Rule shall be inserted after Rule 5:
- 5A. (a) In case of permanent total disability of a migrant labourer, a grant of Rs. 75,000 (seventy five thousands) by way of crossed cheque/ demand draft shall be paid to him.
- (b) In case of permanent partial disability of a migrant labourer, a grant of Rs. 37,500 (thirty seven thousands five hundred) by way of crossed cheque/ demand draft shall be paid to him.
- 4. In the sub-rule (a) of Rule 6, the word "Form -1" shall be replaced by the word "Form-1 or Form -1A, as the case may be,".
- 5. In the Rule 7, the word "Form -2", shall be replaced by the word "Form 2 or Form -2A, as the case may be".
- 6. In the sub-rule (a) of Rule 8, the word "death" shall be replaced by the word "death or permanent total disability or permanent partial disability, as the case may be".
- 7. In the sub-rule (b) of Rule 9, the word "dependant(s)", shall be replaced by the word "claimant (s)".
- 8. In the Rule 13, the word "his dependant(s)" shall be replaced by the word "he or his dependant(s), as the case may be".
 - 9. Form -3 and Form- 4 in the Rule has been modified and appended below.

(No. 2/IML-219/2006/L&R—3157) By order of the Governor of Bihar, VYAS JI,

Principal Secretary to Government.

Form-1A

(In Duplicate)

Bihar State Migrant Labour Accident Grants Scheme

(Accident Information Format)

(To be submitted in Duplicate to B.D.O/ Labour superintendent / District Magistrate/ Panchayat/ Urban bodies)

Sender,		
Sir, This is to inform you that I/Srimati/ S	hri	S/o/
Daughter of /W/o res		
	E	
Block am/who was a M		
Village / City/ District / State)have/has suffered permanent total disability/ pa at (Place of accident)	rtial disability	on (Date of accident)
of (Cause of permanent disability)	total d	lisability/ partial
disability)		Yours faithfully
Name of Claimant / Informant	Fath	er's
NameVillage		
District	_	•
Relation with the person suffering permanent total disability	=	
Receipt Bihar State Migrant Labour Acc	cident Grants S	cheme
Received the information in Form-1A about the tot Srimati/ ShriS/o /Daughtet from himself/ Srim	r of / W/o	
on		
	Signature	
	Name	
	Designation	
	Seal	
Date:		

Form-2A

(In Duplicate)
Claim Form for Bihar State Migrant Labour Accident Grants scheme (To be submitted in Triplicate to B.D.O/ Labour Superintendent/ District Magistrate*)

1. (a) Name of deceased or migrant labour suffering permanent total /partial
disability (In Block Capital Letters) (b) Address- Village Panchayat
P.S Circle District
District
2. Statement of Accident :
(a) Date
(a) Date (b) Time A.M./P.M.
(c) Place
(d) When was B.D.O/Labour Superintendent/ D.M/ Panchyat/ Urban bodies
informed
(e) Details of Accident
(f) Date & Time
(g) Date of filing F.I.R /Sanha/Panchnama
(Copy of F.I.R / Sanha/Panchnama enclosed)
3. **Name of Authority issuing
Permanent total /partial disability Certificate
I declare that above information is correct to the best of my knowledge. I declare the if any information is found to be false, my claim shall be deemed illegal. Name, Address and signature of Witnesses 1. 2.
Signature of Claimant
*The receipt of the claim form shall be acknowledged and one signed copy of the form shall be given to the applicant at the time of the receipt. ** The Certificate shall be issued by an Orthopedic Surgeon
(To be filled by inquiry Officer) (a) Opinion about dependents:- (b) Opinion regarding cause of total /partial disability/death:- (c) The claim was enquired. The enquiry report is enclosed. I recommend that the claim may be sanctioned / rejected.
Place: Signature of inquiry Officer
Date: and Designation Signature of B.D.
(Seal)

•	
Office of the District Mag The claim was enquired by Officer) and his findings are acceptable. The cla	(Name of the
Labour Superintendent or an officer authorised by the District Magistrate Place:	Signature of D.M (Seal)
Date:-	

 $\frac{Form-3}{(Form\ of\ Register\ under\ Bihar\ State\ Migrant\ Labour\ Accident\ Grants\ Scheme)}$

Name of the Block:-

Name of the District:-

Sl.	Date	Name &	Name &	Kind of	Kind of	Name of	Date	Name of
No.		Address	Address of	Labour	Accident	Authority	of	Inquiring
		of	Claimants	e.g.	e.g. Road	to whom	receipt	officer
		deceased		Agricultur	Accident	Form-	of	
		migrant		e Labour,	etc.	1/Form	claim	
		labour		Bidi		1A was		
				worker		submitted		
				etc.		(with		
						date)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Date of Sending	Details of	Date & details of	of payment	Signature	Remarks
enquiry report	cheques			of B.D.O	
to the Labour	received	To whom	Signature		
superintendent /	from District	payment was of payee			
District	office (Date /	made (Name			
Magistrate	No)	& Address)			
10	11	12	13	14	15

Form-4

(Form for maintenance of Register under Bihar State Migrant Labour Accident Grants Scheme at District level)

Name of the District :-

Sl.	Name	Name &	Kind of	Date of	Date of	Date of
No.	of	Address	labourer	Receipt of	Receipt of	Sanction/
	Block	of		claim	Enquiry	rejection
		Deceased/			report	
		Migrant				
		Labour				
1	2	3	4	5	6	7

Details of Cheque/ Draft		Date of Sending	Remarks
No. & Date	Amount	Cheque/ Draft	(whether payment
		to B.D.O	made to claimant(s)
8	9	10	11

By order of the Governor of Bihar, VYAS JI, Principal Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 618-571+5000-डी0टी0पी0।

Website: http://egazette.bih.nic.in